

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

Algemene Directie Instellingen en Bevolking

Direction générale Institutions et Population

3204651

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, A tous, présents et à venir, Salut.
Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 22 september 1823 houdende bepalingen nopens contenant des dispositions à l'égard des het doen van collecten in de kerken en aan de collectes dans les églises et à domicile; huizen;

Gelet op het verzoek dd. 03 oktober 2017 van de stichting van openbaar nut « Belgische Rode Kruis » te Brussel om van 1 januari 2018 tot en met 31 december 2018 in het gehele land een huis-aan-huis collecte van giften via een permanente domiciliëringsoverdracht te mogen houden;

Overwegende dat de beoogde collecte bestemd is voor het lenigen van rampen en ongelukken;

Overwegende dat de opbrengst van die collecte bestemd is om de menslievende actie van het « Belgische Rode Kruis » te bevorderen;

Overwegende dat de aanvraag van de vereniging ontvankelijk is,

Op de voordracht van Onze Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Vu l'arrêté royal du 22 septembre 1823 la fondation d'utilité publique « Croix-Rouge de Belgique » à Bruxelles, à l'effet d'obtenir l'autorisation de collecter à domicile des dons via un ordre permanent de domiciliation bancaire, dans tout le pays du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2018 inclus;

Vu la demande du 03 octobre 2017 de la fondation d'utilité publique « Croix-Rouge de Belgique » à Bruxelles, à l'effet d'obtenir l'autorisation de collecter à domicile des dons via un ordre permanent de domiciliation bancaire, dans tout le pays du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2018 inclus;

Considérant que la collecte envisagée est destinée à adoucir des calamités et des malheurs;

Considérant que le produit de cette collecte est destiné à promouvoir l'action humanitaire de la « Croix-Rouge de Belgique »;

Considérant que la demande de l'association est recevable,

Sur la proposition de Notre Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN
WIJ:**

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Artikel 1. - Aan de stichting van openbaar nut Article 1er. - La fondation d'utilité publique « Belgische Rode Kruis » te Brussel wordt een « Croix-Rouge de Belgique » à Bruxelles est vergunning verleend om van 1 januari 2018 tot en met 31 december 2018 in het gehele land een huis-aan-huis collecte van giften via een permanente domiciliëringsovereenkomst te houden. Article 1er. - La fondation d'utilité publique « Croix-Rouge de Belgique » à Bruxelles est autorisée à collecter à domicile des dons via un ordre permanent de domiciliation bancaire, dans tout le pays, du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2018 inclus.

De netto-opbrengst van de collecte is bestemd voor de verwezenlijking van de door vereniging nagestreefde doeleinden. Le produit net de la collecte est destiné à la réalisation des buts poursuivis par l'association.

De vereniging verbindt er zich toe de principes van transparantie en goed bestuur toe te passen tijdens de organisatie en gedurende het verloop van de collecte. L'association s'engage à appliquer les principes de transparence et de bonne gouvernance dans son chef lors de l'organisation et durant le suivi des opérations de collecte.

Art.2. - Tijdens de collecteverrichtingen dienen de inzamelaars steeds in het bezit te zijn van een afschrift van deze vergunning en van een door de vereniging op naam afgegeven attest dat hen het recht verleent zich in haar naam aan te melden. Art.2. - Au cours des opérations de collecte, les collecteurs devront toujours être porteurs d'une copie de la présente autorisation ainsi que d'une attestation nominative délivrée par l'association et les habilitant à se présenter en son nom.

Aan de inzamelaars mag geen commissieloon of percentage op de door hen ingezamelde goederen of bedragen worden toegekend. Aucune commission ou pourcentage sur les biens ou les sommes recueillis par les collecteurs ne peut leur être octroyé.

Art.3. - Elke overeenkomst met het oog op het gebruik van deze vergunning door derden is verboden. Art.3. - Toute convention ayant pour objet l'utilisation de la présente autorisation par des tiers est interdite.

Art.4. - De volgende documenten dienen binnen de drie maanden na afloop van de collecte aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken te worden voorgelegd: Art.4. - Les documents suivants doivent être soumis au Service public fédéral Intérieur dans les trois mois de la clôture de la collecte :

- de jaarrekening opgemaakt en voor echt verklaard door een erkend accountant of een bedrijfsrevisor; - les comptes annuels établis et certifiés exact par un expert-comptable agréé ou un réviseur d'entreprises;
- de uitvoerige omschrijving van de bestemming van de netto opbrengst van de collecte via domiciliëring. - le détail de l'affectation du produit net de la collecte via domiciliation.

De kosten verbonden aan de organisatie van de collecte via domiciliëring mogen niet meer bedragen dan 25% van de totale opbrengst van de collecte, met uitzondering van de kosten van de voorechtverklaring.

Les frais inhérents à l'organisation de l'opération de collecte via domiciliation ne peuvent s'élever plus de 25% du produit total collecté, hormis les frais de certification.

Art. 5. Onze Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering. Art. 5. Notre Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te Brussel 22 oktober 2017

Donné à Bruxelles, le 22 octobre 2017

FILIP
VAN KONINGSWEGE :
De Minister van Veiligheid en Binnenlandse
Zaken,

PHILIPPE
PAR LE ROI :
Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

(get.) Jan JAMBON (sé)
Voor gelijkluidend afschrift :
De Administratieve deskundige,

Pour copie conforme :
L'Expert administratif,




Ronald RASNEUR

25 -10- 2017